



Building a better
working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

**Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

Spoločníkom spoločnosti OMV Slovensko, s.r.o.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti OMV Slovensko, s.r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2013, uvedenú vo výročnej správe Spoločnosti. K uvedenej účtovnej závierke sme dňa 19. mája 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

„Správa nezávislého audítora

Spoločníkom spoločnosti OMV Slovensko, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti OMV Slovensko, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013 a výkazy súhrnných ziskov a strát, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

19. mája 2014

Bratislava, Slovenská republika

*Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257*

*Ing. Peter Holý
Licencia UDVA č. 1072*



Building a better
working world

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

13. júna 2014

Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Holý
Licencia UDVA č. 1072

Obsah

<i>Príhovor</i>	2
<i>História OMV na Slovensku</i>	6
<i>Zámery do budúcnosti</i>	6
<i>Rozhodnutie spoločníkov</i>	8
<i>Zúčtovanie zisku za rok 2013</i>	8
<i>Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po 31. decembri 2013</i>	8
<i>Súvaha k 31. decembru 2013 a 2012</i>	9
<i>Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2013 a 2012</i>	10
<i>Správa nezávislého audítora</i>	12

Prihovor

Vážení zákazníci, obchodní partneri,

Európsky rafinérsky priemysel čelil v roku 2013 nepriaznivým externým podmienkam najmä v podobe zhoršených cenových podmienok ropných produktov, pretrvávajúceho poklesu spotreby pohonných hmôt a narastajúcej konkurenčnej ponuky z mimoeurópskych rafinérií. Zmiernenie napätia sa následne odzrkadlilo aj v znížení kolísavosti cien ropy počas väčšiny roka 2013 a v prípade benchmarkovej ropy BRENT i v jej miernom medziročnom poklese z necelých 112 USD za barel pod 109 USD za barel. Rok 2013 bol opäť veľkou výzvou pre všetky spoločnosti v rafinérskom a ropnom priemysle. Ekonomický rast bol silnejší než predchádzajúce roky, dopyt po rope mierne stúpol, no najmä výrazne stúpila lokálna ťažba ropy. V najbližších rokoch OMV investuje do ťažby ropy a plynu viac ako 2 miliardy EUR ročne.

Rok 2013 bol pre OMV rozhodujúcim rokom kedy sme sa transformovali na spoločnosť zameranú na prieskum ropy a zemného plynu. Zaistili sme portfólio potrebné k splneniu našich ťažobných cieľov v množstve 400 000 barelov ropného ekvivalentu/deň. V nórskom mori, kde je OMV partnerom na rozvíjajúcich sa plynových poliach Aasta Hansteen a Zidane, bude potrebné vybudovať plynovú základňu. V Čiernom mori OMV pracuje na vývoji, čo môže byť najväčším plynárenským objavom v histórii spoločnosti. OMV pracuje na nových modeloch spolupráce s vysokými školami, ako napríklad University of Leoben, s cieľom poskytnúť ľuďom viac možností, ako získať vynikajúce technické vzdelanie. OMV preto investuje do vzdelávania a jeho cieľom je posilniť konkurenčnú výhodu ako základ pre rast ekonomiky.

V roku 2013 spoločnosť OMV Slovensko predala 475 tisíc ton kvalitných motorových palív, pričom boli splnené všetky lokálne a EÚ požiadavky na kvalitu palív. Aj napriek silnejúcej a rastúcej konkurencii sme si udržali postavenie na trhu s motorovými palivami.

V súčasnosti má OMV Slovensko 95 čerpacích staníc a ponúka svojim zákazníkom prostredníctvom svojej maloobchodnej siete kvalitné motorové palivá a široký sortiment nepalivového tovaru, ako aj ďalších doplnkových služieb.

Spoločnosť OMV v roku 2013 pokračovala v predaji kvalitných motorových palív s veľmi nízkym obsahom síry. Väčšina pohonných hmôt obsahuje biozložky, ich podiel v palivách sa zvyšuje. Prostredníctvom zefektívnenia svojich činností a flexibilnou reakciou na požiadavky trhu spoločnosť sa bude aj naďalej orientovať na zvyšovanie konkurencieschopnosti a spokojnosti svojich zákazníkov a obchodných partnerov na domácom a zahraničnom trhu.

Oblasť čerpacích staníc (Retail)

Počas roka 2013 celkový maloobchodný obrat motorových palív zaznamenal mierny pokles oproti roku 2012 a to celkovo na úrovni 4%. Mierny pokles v predaji pohonných hmôt je možné pripísať najmä skutočnosti, že počas minulého roka došlo k intenzívnejšej výstavbe nových konkurenčných značkových ako i neznačkových čerpacích staníc v rámci Slovenska. Výraznejší medziročný pokles bol zaznamenaný v segmente benzínov, pričom tento trend je možné považovať v rámci odvetvia za dlhodobejší. V roku 2013 nepribudla do siete ČS OMV žiadna nová čerpacia stanica a ich počet ostal nezmenený na úrovni 95 čerpacích staníc. K podpore predaja bol počas celého roka intenzívne využívaný nástroj bonusového klubu Smile & Drive, pričom neustále zvyšujúci sa počet uplatňovania Smile & Drive bodov našimi zákazníkmi len potvrdzuje atraktivitu tohto bonusového programu. Prémiový image skupiny OMV na Slovensku bol okrem inovatívnych ponúk v oblasti shopov, gastru a autoumyvárok ešte viac posilnený jasnou komunikáciou benefitov smerom k našim zákazníkom v oblasti prémiového portfólia výkonnostných palív Maxx Motion. Jasné vysvetlenie a zdôvodnenie výhod a špecifických funkčných benefitov ako vyšší výkon motora pri palivách Maxx Motion 95 a Maxx Motion 100, ako i funkčného benefitu odolnosti produktu Maxx Motion Diesel proti mrazu v zimných mesiacoch až do teploty mínus 35 C, malo pozitívny dopad na predaje našich prémiových palív Maxx Motion, kde bol zaznamenaný medziročný nárast v predaji a to i napriek veľmi miernej zime.

Čerpacie stanice OMV ponúkajú okrem predaja pohonných hmôt aj širokú paletu ponuky vysokokvalitných tovarov a služieb shopu a gastru. Mnohí naši zákazníci vyhľadávajú čerpacie stanice OMV kvôli širokému výberu tovarov v oblasti shopu a kvôli ponuke špičkovej kávy, ponuke čerstvých bagiet a pečeného pečiva. Napriek zložitej situácii v maloobchodnom predaji, ktorá pokračuje už niekoľko rokov sa nám podarilo oproti roku 2012 zvýšiť obrat v shope o 5% a v gastru oproti plánu o 10%.

Aby tento trend v zlepšovaní našich výsledkov naďalej pretrvával, snažíme sa sledovať trendy v oblasti zavádzania nových produktov, ponuky služieb a inovácii či už v oblasti shopu alebo gastronómie, aby sme neustále zlepšovali aktuálnu ponuku pre našich zákazníkov. V roku 2013 sa nám úspešne podarilo zrealizovať tri medzinárodné gastro akcie a na shope sme sa zapojili do veľmi úspešného vodného projektu a zaviedli sme predaj knižných bestsellerov na čerpacích staniciach.

Oblasť tankovacích kariet OMV Business Card, OMV EuroTruck.

S kartou OMV Business Card môžu zákazníci bezhotovostne tankovať pohonné hmoty v celej Európe. Každá karta je zhotovená na mieru a je individuálna. Prináša mnoho výhod a servisné služby.

Okrem platby pohonných hmôt, gastru a shopu môžu zákazníci využívať servis OMV alebo platiť mýto. Na viac ako 550 čerpacích staniciach OMV a AVANTI v Rakúsku, celkovo na 1 900 čerpacích staniciach OMV v Európe a viac než 18 tisíc čerpacích staníc v 36 európskych krajinách môžu zákazníci využiť bezhotovostnú platobnú

kartu s funkciou Routex. Pri nehode alebo poruche vozidla sú pre zákazníkov k dispozícii zamestnanci servisu „Service 24 International“, ktorí vozový park pre našich zákazníkov znovu obnovia.

Predaj pohonných hmôt v sieti OMV realizovaný prostredníctvom palivových kariet bol v roku 2013 negatívne ovplyvnený poklesom tankovania v segmente CRT, zatiaľ čo tankovanie v segmente fleet zákazníkov vykázalo v porovnaní s rokom 2012 mierne rastúcu tendenciu. Počet kartových zákazníkov i vydaných kariet sa v roku 2013 mierne zvýšil, ale na druhej strane došlo k miernemu poklesu nákupu pohonných hmôt na jednu kartu.

Oblasť veľkoochodu

Po veľmi náročnom roku 2012, kedy obchod so zákazníkmi na Slovensku prešiel najhorším obdobím svojej existencie, čo sa týka udržania trhového podielu, ale aj čo sa týka marže sa v roku 2013 sľubne reštartoval veľkoobchod s pohonnými hmotami. Naopak nepriamy obchod spojený s dopravou naďalej stagnoval a zlepšenie výsledkov dosiahol po prijatí veľmi tvrdých opatrení v oblasti úspory nákladov. V nepriamom obchode spojenom so stavebníctvom a poľnohospodárstvom došlo síce na trhu k oživeniu, ale bohužiaľ bez našej účasti. My sme v tomto segmente naďalej zaznamenali ďalší pokles a to ako v oblasti marže, tak aj v oblasti distribuovaného množstva pohonných hmôt a mazív.

Významným krokom bolo rozhodnutie spoločnosti predat' po 20 rokoch pôsobenia na trhu na Slovensku divíziu mazív. Na uskutočnenie tohto kroku sa pracovalo celý rok 2013.

Môžeme teda zhrnúť, že rok 2013 mal z hľadiska divízie obchodu s pohonnými hmotami pozitívny vývoj, naopak nepriamy obchod spojený s dopravou a poľnohospodárstvom naďalej stagnoval alebo sa prepadal, čo znamená pre nás ďalšiu intenzívnu prácu nielen na udržaní trhového podielu, ale hlavne rozvíjanie a rozširovanie našej pozície na trhu vo všetkých oblastiach.

Riadenie ľudských zdrojov

Riadenie ľudských zdrojov významne ovplyvňuje výsledky spoločnosti OMV a pomáha získať konkurenčnú výhodu vďaka jej ľudskému kapitálu. Personálna stratégia spoločnosti deklaruje rozhodujúcu dôležitosť zamestnancov pre dosahovanie strategických cieľov. Podpornými piliermi k spokojnosti našich zamestnancov a ich motivácie sú okrem mzdy aj možnosti odborného rastu a podpora sociálnych aktivít. Snažíme sa vytvárať vhodné pracovné podmienky, zvyšovať motiváciu a posilňovať integritu a angažovanosť zamestnancov.

K 31.12.2013 v spoločnosti pracovalo 190 zamestnancov, čo je o 4 zamestnancov viac oproti minulému roku. V priebehu roku 2013 nastúpilo do spoločnosti 30 zamestnancov. V štruktúre zamestnancov prevažujú ženy. Priemerný vek je 35 rokov. Fluktuácia zamestnancov skupiny OMV je 20,23%. Priemerný odpracovaný počet rokov zamestnancov je 4,98 rokov.

Osobné náklady v roku 2013 dosiahli výšku 6 443,- tisíc eur, z čoho mzdové náklady tvorili 75 % a sociálne náklady 25%.

Spoločnosť OMV si naďalej udržiavala pozíciu lídra v uplatňovaní sociálnej politiky.

K najvýznamnejším zamestnaneckým výhodám patril príspevok na doplnkové dôchodkové sporenie, finančné vyrovnanie pri dlhodobej práceneschopnosti a príspevok zamestnávateľa na stravovanie vo výške približne 65% ceny základnej stravy. Skupina OMV v rámci dlhodobého programu zdravia naďalej poskytuje preventívne lekárske prehliadky a kladie dôraz na vzdelávanie zamestnancov v súlade s potrebami rozvoja spoločnosti a stratégiou OMV.

Náš záväzok týkajúci sa zdravia a bezpečnosti našich zamestnancov a našich zmluvných partnerov je podporovaný na všetkých úrovniach riadenia a premieta sa do tréningov, školení a rôznorodých ďalších aktivít zameraných hlavne na predchádzanie úrazom a ohrozeniu životného prostredia.

Životné prostredie

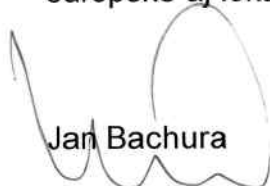
Health, Safety, Security and Environment (HSSE), vzťahy so záujmovými partnermi a spoločenská zodpovednosť sú prirodzenou a integrovanou súčasťou všetkých aktivít skupiny podnikov OMV. V rámci nášho podnikania aplikujeme overené a najlepšie postupy v našom odvetví s cieľom identifikovať a riadiť riziká a ich možné dopady na ľudí, majetok, životné prostredie, reputáciu spoločnosti a miestne komunity.

Považujeme oblasť HSSE za kľúčovú oblasť pre efektívne a trvalo udržateľné riadenie obchodu.

Podporujeme zdravie našich zamestnancov rôznymi osvetovými akciami a zlepšovaním pracovných podmienok. V roku 2013 viac ako polovica zamestnancov absolvovala tréningy na tému Work Life Balance. Zamestnanci, ktorí využívajú služobné vozidlá sa zúčastnili tréningov zameraných na bezpečnú jazdu a zvládanie kritických situácií na cestách a tiež školení Prvej pomoci.

Premietnutie cieľov z oblasti HSSE do osobných cieľov každého zamestnanca aj v minulom roku výrazne prispelo k zvýšeniu povedomia a aktívnemu príspevku každého zamestnanca k zlepšeniu bezpečnosti pri práci. Na našich čerpacích staniciach na Slovensku bolo zrealizovaných celkom 246 tzv. Management Walk Arounds, cieľom ktorých je aktívnym prístupom zvýšiť povedomie zamestnancov čerpacích staníc o otázkach bezpečnosti pri práci a ochrane zdravia a ovplyvniť ich správanie tak, aby sa predchádzalo možným úrazom a nebezpečným situáciám.

Jednou z hlavných zásad politiky OMV v oblasti životného prostredia je ísť až nad rámec príslušných legislatívnych požiadaviek a postupovať v súlade s prísnyimi internými štandardmi. Pri výstavbe nových čerpacích staníc ako aj pri rekonštrukciách a tiež v každodennej prevádzke sa používajú najmodernejšie technológie s cieľom minimalizovať dopady na životné prostredie. Téma znižovania emisií skleníkových vplyvov a biopalív je naďalej venovaná mimoriadna pozornosť a premieta sa do všetkých etáp dodávateľského reťazca, tak aby boli splnené európske aj lokálne legislatívne požiadavky.


Jan Bachura


Dimitrij Zadeh


Metod Podkrižník

História OMV na Slovensku

- ▶ **1991** – vznik spoločnosti ÖMV – Slovensko spol. s r.o.
- ▶ **1991** – otvorenie 1. čerpacej stanice na Slovensku
- ▶ **1995** – zmena názvu z ÖMV na OMV
- ▶ **1997** – vybudovanie nových priestorov a presídlenie centrály na Moskovskú ulicu
- ▶ **1998** – nadobudnutie 100%-ného obchodného podielu BP Slovakia s.r.o.
- ▶ **1999** – prekročenie 10%-ného podielu na trhu
- ▶ **2002** – nadobudnutie 100%-ného obchodného podielu spoločnosti Transpetrol Trading a.s.
- ▶ **2003** – nadobudnutie 100%-ného obchodného podielu spoločnosti Aral Slovakia s.r.o.
- ▶ **2003** – nadobudnutie 100%-ného obchodného podielu spoločnosti Acord s.r.o. (sieť čerpacích staníc Avanti)
- ▶ **2004** – zlúčenie spoločností Transpetrol Trading a.s., Aral Slovakia s.r.o. a Acord s.r.o. so spoločnosťou OMV Slovensko, s.r.o.
- ▶ **2005** - otvorenie ČS Zlaté piesky v Bratislave s predajom produktu AdBlue
- ▶ **2006** - zmena účtovnej politiky zostavovania účtovnej závierky na Medzinárodné štandardy pre finančné výkazníctvo – „Prvá aplikácia IFRS“
- ▶ **2007** - nové benzíny pod značkou OMV Carrera
- ▶ **2008** - implementácia nového projektu IRIS , ktorý predstavuje globálnu iniciatívu na báze IT, zameranú na harmonizáciu firemných procesov v rámci skupiny OMV
- ▶ **2009** - zahájený projekt 3-2-1 za účelom optimalizácie nákladov a štruktúry
- ▶ **2010** - úspešná implementácia projektu 3-2-1 – nová spoločná organizačná štruktúra pre ČR, SR a Maďarsko s jedným regionálnym manažmentom so sídlom v Bratislave, presídlenie centrály na Einsteinovu ulicu v Petržalke
- ▶ **2011** - otvorenie novej čerpacej stanice Tekovské Nemce 1 a Tekovské Nemce 2
- ▶ **2012** - zrušenie skladu Komárno – ukončenie dodávok pohonných hmôt lodnou dopravou do skladu Komárno a odtiaľ autocisternami k zákazníkom a na čerpace stanice
- ▶ **2013** - predaj divízie mazív dcérskej spoločnosti ruskej skupiny Lukoil

Zámery do budúcnosti

Trh s ropou vo svete je veľmi dobre zásobovaný a prevláda nadponuka ropy i ropných produktov. Spoločnosť OMV očakáva vzhľadom k aktuálnemu ekonomickému vývoju v eurozóne, ako aj nestabilnej politickej situácii vo svete, že trh s ropou a ropnými produktmi bude aj v roku 2014 naďalej ťažko predvídateľný a kolísavý. Pravdepodobne príde obdobie, keď ceny budú mať tendenciu niekoľko týždňov narastať a potom opäť klesať. Tieto výkyvy budú ovplyvnené aj takzvanými technickými faktormi, kedy bude na komoditných trhoch dochádzať k prechodnému nepomeru medzi ponukou a spotrebou. Produkty OMV spĺňajú medzinárodné predpisy a ich kvalita je nepretržite kontrolovaná. Prostredníctvom zefektívnenia svojich činností a flexibilnou reakciou na požiadavky trhu spoločnosť sa bude aj naďalej orientovať na zvyšovanie konkurencieschopnosti a spokojnosti svojich zákazníkov a obchodných partnerov na domácom a zahraničnom trhu. Naša

spoločnosť bude mať stále ťažšiu úlohu posilňovať svoju konkurencieschopnosť s orientáciou na cieľové trhy.

V roku 2014 plánujeme zvýšiť konkurenčné aktivity prostredníctvom silných marketingových aktivít, ktoré sú potrebné za účelom navýšenia objemu predaja tovaru a ktoré sa osvedčili aj v minulom roku.

Nadalej budeme podporovať nové loyaltálne programy, budeme odmeňovať našich lojálnych zákazníkov a priťahovať nových a nerozhodných prostredníctvom rôznych zákazníckych aktivít.

Stratégia na rok 2014 v rámci koncernu OMV

Zásadnou zmenou, ktorá sa v posledných rokoch udiala a ovplyvní aj najbližšiu budúcnosť je nový vzťah medzi ropou a plynom. Ropní experti pred niekoľkými rokmi ešte nevedeli, že raz plyn bude priamo atakovať ropné produkty. Zaoceánske lode už poháňa aj skvapalnený zemný plyn a nielen nafta. Dokonca už existujú aj rafinérie na zemný plyn, v ktorých sa dá vyrobiť vo vysokom pomere čistá nafta, čistý benzín, bez odpadových vedľajších produktov, čo štandardnou formou z ropy nie je možné. Každý ďalší vytiažený barel ropy je drahší ako ten predošlý, takže cenovo nemôžu plynu konkurovať. Staršie, výnosnejšie náleziská sa vyčerpajú a v nových už treba vynaložiť vyššie náklady na ťažbu.

Rok 2013 bol rozhodujúcim rokom počas ktorého skupina OMV prekročila most k naplneniu plánov a stala sa integrovanou ropnou a plynárenskou spoločnosťou orientovanou na prieskum a ťažbu. Rakúsky ropný a plynárenský koncern OMV získal masívne investície v Severnom mori a uzatvoril viacero divestičných projektov, vrátane odpredaja podielu v Bayernoil. Spoločnosť Varo Energy ako joint venture spoločnosti Vitol Group a Carlyle Group preberá 45 % podiel OMV v Bayernoil. Odpredaj 45% podielu v rafinérii Bayernoil spoločnosti Varo Energy je najväčším krokom v rámci novej stratégie rakúskeho koncernu OMV, ktorý sa rozhodol zbaviť niektorých rafinérií a čerpacích staníc.

Predajom Bayernoil sa zavŕšil projekt plánovaného zníženia ročnej rafinačnej kapacity OMV o 4,6 miliónov ton na 17,4 milióna ton v rafinériách Schwechat, Burghausen a Petrobrazí. Táto transakcia reprezentuje najväčší krok v divestičnom programe, ktorého cieľom je získať 1 miliardu EUR do konca roka 2014 a tým sa potvrdila schopnosť OMV plniť strategické priority. Cieľom stratégie OMV je optimalizovať v celom portfóliu podiel kapitálu súvisiaceho s rafináciou a predajom. Rafinéria Bayernoil nie je z petrochemického pohľadu integrovaná a prepojená so sektorom plastov, čo podporilo rozhodnutie o jej predaji.

OMV bude pokračovať v prevádzkovaní troch rafinérií: Schwechat (Rakúsko) a Burghausen (južné Nemecko), ktoré majú funkciu integrovanej petrochemickej výroby, zatiaľ čo rafinéria v Petrobrazí (Rumunsko) sa plne venuje spracovávaní rumunskej ropy a teda je 100% spojená s upstream biznisom prieskumu a ťažby.

Ďalšou významnou akvizíciou rakúskeho koncernu OMV je kúpa podielov na ropných a plynových poliach Severného mora od nórskej spoločnosti Statoil. OMV kúpilo 19-percentný podiel na ropnom a plynovom poli Gullfaks, 24-percentný podiel v projekte Gudrun, 30-percentný podiel na poli Rosebank a 6-percentný podiel na poli Schiehallion. Uvedená akvizícia poskytne ohromnú podporu pre stratégiu OMV a je kľúčovým faktorom k dosiahnutiu cieľov OMV na rok 2016.

OMV patrí medzi najväčšie ropné spoločnosti v strednej a východnej Európe. Nový obchod v Severnom mori umožní posilniť prítomnosť OMV v rozvíjajúcom sa

nórskom odvetví ťažby ropy. Produkcia OMV sa budúci rok vďaka investícii v Severnom mori zvýši zhruba o 40 tisíc barelov. Do roku 2016 chce spoločnosť OMV dosiahnuť dennú produkciu 350 tisíc barelov ropného ekvivalentu.

Rozhodnutie spoločníkov

Zúčtovanie zisku za rok 2013

V roku 2013 spoločnosť OMV Slovensko, s.r.o., vykázala zisk vo výške 5 999 918,- Eur. Spoločníci OMV Slovensko sa rozhodli 5% zo zisku vo výške 299 996,- Eur prideliť do rezervného fondu, výšku 3 352 346,- Eur preúčtovať na účet straty minulých období a zisk vo výške 2 347 576,- Eur vyplatiť spoločníkom.

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po 31. decembri 2013

Po 31. decembri 2013 nenastali udalosti osobitného významu, ktoré by mali vplyv na činnosť spoločnosti OMV Slovensko, s.r.o., jej finančnú situáciu a výsledky hospodárenia.

Súvaha k 31. decembru 2013 a 2012

(v celých EUR)	31. decembra 2013	31. decembra 2012
Aktíva		
Neobežný majetok celkom	65 279 144	72 332 346
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	56 773 182	64 056 149
Nehmotný majetok	400 931	665 784
Ostatný finančný majetok	1 520 762	377 312
Odložená daňová pohľadávka	3 551 000	4 212 000
Ostatný majetok	3 033 269	3 021 101
Obežný majetok celkom	93 822 562	73 876 767
Zásoby	12 653 405	12 629 560
Pohľadávky z obchodného styku	79 458 254	60 092 813
Ostatný finančný majetok	-	16 484
Daňová pohľadávka	-	245 118
Ostatný majetok	399 117	307 763
Majetok držaný na predaj	1 309 929	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	1 857	585 029
Aktíva celkom	159 101 706	146 209 113
Pasíva		
Kapitál a rezervy		
Základné imanie	28 248 025	28 248 025
Zákonné a ostatné fondy	63 433 584	63 433 584
Akumulovaný/á zisk/ (strata)	2 647 572	(3 352 346)
Vlastné imanie celkom	94 329 181	88 329 263
Dlhodobé záväzky		
Úročené úvery a pôžičky	-	-
Záväzky z finančného lízingu	1 939 656	2 538 777
Rezervy	3 774 265	3 276 412
Ostatné finančné záväzky	3 323 533	3 348 726
Dlhodobé záväzky celkom	9 037 454	9 163 915
Krátkodobé záväzky		
Záväzky z obchodného styku	50 951 329	47 474 074
Úročené úvery a pôžičky	-	-
Záväzky z finančného lízingu	599 121	576 864
Záväzky z dane z príjmu	696 006	-
Rezervy	1 300 888	664 997
Bankové úvery	2 187 727	-
Krátkodobé záväzky celkom	55 735 071	48 715 935
Vlastné imanie a záväzky celkom	159 101 706	146 209 113

Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2013 a 2012

(v celých EUR)	2013	2012
Výnosy z predaja tovaru	711 555 954	792 609 277
Výnosy z predaja služieb	3 309 642	3 439 502
Ostatné výnosy	8 063 252	7 338 876
Náklady na predaný tovar	(461 919 814)	(534 955 581)
Spotrebná daň	(195 250 819)	(208 436 470)
Spotreba materiálu a energie	(2 836 812)	(3 397 976)
Služby	(38 845 298)	(42 299 139)
Osobné náklady	(6 442 964)	(5 828 922)
Odpisy a amortizácia	(8 047 406)	(8 819 806)
Ostatné prevádzkové výnosy (náklady) netto	(839 621)	(3 932 950)
Prevádzkový zisk	8 746 114	(4 283 189)
Výnosové úroky	169 161	136 767
Nákladové úroky	(212 405)	(223 566)
Ostatné finančné výnosy, (náklady), netto	-	-
Zisk/ (strata) pred zdanením	8 702 870	(4 369 988)
Daň z príjmov	(2 702 952)	1 017 642
Zisk/ (strata) za rok	5 999 918	(3 352 346)

***Správa nezávislého audítora a účtovná závierka pripravená v súlade
s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené
EÚ za rok končiaci sa 31. decembra 2013***

OMV Slovensko, spol. s r.o.

Účtovná závierka zostavená podľa Medzinárodných štandardov
finančného výkazníctva (International Financial Reporting
Standards, IFRS) a Správa nezávislého audítora
za rok končiaci 31. decembra 2013

OMV Slovensko, s.r.o.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA
(PRIPRAVENÁ V SÚLADE
S MEDZINÁRODNÝMI ŠTANDARDMI
FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA TAK, AKO
BOLI SCHVÁLENÉ EÚ)**

**ROK KONČIACI SA
31. DECEMBRA 2013**

OBSAH

	Strana
Správa nezávislého audítora	1
Účtovná závierka (pripravená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva tak, ako boli schválené EÚ):	
Súvaha	2
Výkaz súhrnných ziskov a strát	3
Výkaz zmien vo vlastnom imaní	4
Výkaz peňažných tokov	5
Poznámky k finančným výkazom	6 – 24



Building a better
working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom spoločnosti OMV Slovensko, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti OMV Slovensko, s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013 a výkazy súhrnných ziskov a strát, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

19. mája 2014
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Holý
Licencia UDVA č. 1072

OMV Slovensko, s.r.o.
SÚVAHA (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

	<i>Pozn.</i>	31. december 2013	31. december 2012
AKTÍVA			
NEOBEŽNÝ MAJETOK			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	5	56 773 182	64 056 149
Nehmotný majetok	6	400 931	665 784
Ostatný finančný majetok		1 520 762	377 312
Odložená daňová pohľadávka	7	3 551 000	4 212 000
Ostatný majetok	8	3 033 269	3 021 101
Neobežný majetok celkom		<u>65 279 144</u>	<u>72 332 346</u>
OBEŽNÝ MAJETOK			
Zásoby	9	12 653 405	12 629 560
Pohľadávky z dane z príjmu			245 118
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	10	79 458 254	60 092 813
Ostatný finančný majetok			16 484
Ostatný majetok	8	399 117	307 763
Majetok držaný na predaj		1 309 929	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	11	1 857	585 029
Obežný majetok celkom		<u>93 822 562</u>	<u>73 876 767</u>
AKTÍVA CELKOM		<u>159 101 706</u>	<u>146 209 113</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY			
VLASTNÉ IMANIE			
Základné imanie	12	28 248 025	28 248 025
Zákonné a ostatné fondy	12	63 433 584	63 433 584
Akumulovaný zisk	12	2 647 572	(3 352 346)
Vlastné imanie celkom		<u>94 329 181</u>	<u>88 329 263</u>
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY			
Záväzky z finančného lízingu	14	1 939 656	2 538 777
Rezervy	15	3 774 265	3 276 412
Ostatné finančné záväzky		3 323 533	3 348 726
Dlhodobé záväzky celkom		<u>9 037 454</u>	<u>9 163 915</u>
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	16	50 951 329	47 474 074
Záväzky z finančného lízingu	14	599 121	576 864
Záväzky z dane z príjmu		696 006	-
Rezervy	15	1 300 888	664 997
Bankové úvery		2 187 727	-
Krátkodobé záväzky celkom		<u>55 735 071</u>	<u>48 715 935</u>
Záväzky celkom		<u>64 772 525</u>	<u>57 879 850</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		<u>159 101 706</u>	<u>146 209 113</u>

OMV Slovensko, s.r.o.
VÝKAZ SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2013</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2012</i>
Výnosy z predaja tovaru	17	711 555 954	792 609 277
Výnosy z predaja služieb		3 309 642	3 439 502
Ostatné výnosy		8 063 252	7 338 876
Spotrebná daň		(195 250 819)	(208 436 470)
Náklady na predaný tovar		(461 919 814)	(534 955 581)
Spotreba materiálu a energie	18	(2 836 812)	(3 397 976)
Služby	19	(38 845 298)	(42 299 139)
Osobné náklady	20	(6 442 964)	(5 828 922)
Odpisy a amortizácia		(8 047 406)	(8 819 806)
Ostatné prevádzkové (náklady)/výnosy, netto		(839 621)	(3 932 950)
Prevádzkový zisk		<u>8 746 114</u>	<u>(4 283 189)</u>
Výnosové úroky		169 161	136 767
Nákladové úroky		<u>(212 405)</u>	<u>(223 566)</u>
Zisk pred zdanením		<u>8 702 870</u>	<u>(4 369 988)</u>
Daň z príjmov	21	(2 702 952)	1 017 642
Zisk za rok/Celkový súhrnný zisk		<u>5 999 918</u>	<u>(3 352 346)</u>

OMV Slovensko, s.r.o.
VÝKAZ ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

	<i>Základné imanie</i>	<i>Zákonný rezervný fond</i>	<i>Ostatné kapitálové fondy</i>	<i>Akumulovaný zisk/ (strata)</i>	<i>Celkom</i>
Počiatočný stav k 1. 1. 2012	28 248 025	1 868 849	61 300 040	5 293 929	96 710 843
Výplata dividend				(5 029 234)	(5 029 234)
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	264 696	-	(264 696)	-
Čistý zisk za rok	-	-	-	(3 352 346)	(3 352 346)
Konečný stav k 31. 12. 2012	28 248 025	2 133 545	61 300 040	(3 352 346)	88 329 263
Výplata dividend					
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	-	-		-
Čistý zisk za rok	-	-	-	5 999 918	5 999 918
Konečný stav k 31. 12. 2013	28 248 025	2 133 545	61 300 040	2 647 572	94 329 181

OMV Slovensko, s.r.o.
VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

	Rok končiaci sa 31. decembra 2013	Rok končiaci sa 31. decembra 2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Zisk pred zdanením	8 702 870	(4 369 988)
Položky upravujúce zisk pred zdanením na peňažné toky z prevádzkovej činnosti:		
Odpisy a amortizácia	8 047 406	8 819 806
Rezervy	1 133 725	821 142
Kurzové rozdiely, netto	57 189	17 172
Úroky, netto	43 244	86 798
Strata z predaja budov, stavieb, strojov a zariadení	68 582	833 062
Ostatné nepeňažné položky	(252 429)	(554 423)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti pred zmenami pracovného kapitálu	17 800 004	5 653 569
Zmena stavu pohľadávok	5 303 834	2 103 456
Zmena stavu zásob	(23 845)	5 097 096
Zmena stavu záväzkov	3 452 062	(10 545 202)
Peňažné toky z prevádzky, netto	26 532 055	2 308 919
Prijaté úroky	169 161	136 767
Zaplatené úroky	(38 197)	(32 928)
(Zaplatená) daň z príjmov	(1 100 803)	(102 572)
Peňažné toky z/(použit v) prevádzkovej činnosti, netto	25 562 216	2 310 186
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Obstaranie budov, stavieb, strojov, zariadení a nehmotného majetku	(1 913 098)	(3 167 629)
Príjmy z predaja budov, stavieb, strojov, zariadení a nehmotného majetku	40 035	34 308
Finančné prostriedky poskytnuté skupine cez cash pooling	(25 899 692)	6 164 462
Prijaté splátky z pôžičiek	16 484	13 808
Peňažné toky použité v investičnej činnosti, netto	(27 756 271)	3 044 949
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Výplata dividend	-	(5 029 234)
Čistá zmena bankových úverov	2 187 747	-
Čistá zmena záväzkov z finančného lízingu	(576 864)	(555 432)
Peňažné toky použité vo finančnej činnosti, netto	1 610 883	(5 584 666)
Zvýšenie/(zníženie) peňazí a peňažných ekvivalentov, netto	(583 172)	(229 531)
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	585 029	814 560
Peniaze a peňažné ekvivalenty na konci roka	1 857	585 029

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1. Opis spoločnosti

OMV Slovensko, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“ alebo „OMV Slovensko“) je spoločnosť s ručením obmedzeným so sídlom Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, Slovenská republika. Spoločnosť bola založená dňa 3. mája 1991 a vznikla dňa: 3. mája 1991, IČO: 00 604 381, DIČ: 2020491407.

Predmet činnosti spoločnosti zahŕňa predaj a distribúciu pohonných hmôt, prevádzkovanie čerpacích staníc a predaj paliva, potravín a nápojov.

1.2. Štruktúra spoločníkov a ich podiel na základnom imaní

<i>Spoločník</i>	<i>Výška vkladu</i>	<i>Vlastníctvo %</i>	<i>Podiel hlasovacích práv</i>
VIVA International Marketing- und Handels-GmbH	28 247 030	99,996 %	99,996 %
Dr. Wolfgang Schilcher	996	0,004 %	0,004 %

1.3. Členovia orgánov spoločnosti

<i>Konateľ</i>	<i>Prokúra</i>
Metod Podkrižnik (od 5.10.2013)	Jan Bachura Ing. Vladimír Lukáč Marián Socha Ing. Dušan Kotas (od 5.10.2013) Dmitrij Zadel (od 5.10.2013) Ing. David Procházka (do 5.10.2013) Zsolt András Müller (do 5.10.2013)

1.4. Ručenie spoločnosti

Spoločnosť nie je neobmedzeným ručiteľom v žiadnej inej spoločnosti.

1.5. Dôvod a spôsob zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna účtovná závierka za OMV Slovensko v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Riadna účtovná závierka bola zostavená za obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva („IFRS“ – International Financial Reporting Standards) tak, ako boli schválené Európskou úniou („EÚ“).

Účtovná závierka je zostavená pre všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť pre žiadne špecifické účely alebo posúdenie jednotlivých transakcií. Čitatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

1.6. Schválenie účtovnej závierky za rok 2012

Účtovná závierka OMV Slovensko za rok končiaci 31. decembra 2012 bola schválená na riadnom valnom zhromaždení, ktoré sa konalo dňa 21. mája 2013.

1.7. Konsolidovaná účtovná závierka

Spoločnosť je súčasťou nasledovnej skupiny spoločností:

	<i>Hlavná materská spoločnosť</i>	<i>Priama materská spoločnosť</i>
Meno:	OMV Refining & Marketing GmbH Viedeň	VIVA International Marketing-und Handels-GmbH Viedeň
Sídlo:	Trabrennstrasse 6-8, 1020 Viedeň Rakúsko	Trabrennstrasse 6-8, 1020 Viedeň Rakúsko
Miesto uloženia konsolidovanej účt. závierky	Trabrennstrasse 6-8, 1020 Viedeň Rakúsko	Trabrennstrasse 6-8, 1020 Viedeň Rakúsko

2. APLIKÁCIA MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA

2.1. Aplikácia nových a revidovaných Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva

Použité účtovné zásady sú konzistentné s účtovnými zásadami použitými v individuálnej účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013, okrem nasledovných prípadov:

Spoločnosť aplikovala nasledujúce nové a novelizované štandardy IFRS a interpretácie IFRIC k 1. januáru 2013, všetky prijaté v rámci Európskej únie (ďalej ako „EÚ“):

- IAS 1 Dodatok k IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky – Prezentácia položiek ostatných súčastí komplexného výsledku (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2012 alebo neskôr);
- IAS 19 Revidovaný IAS 19 Zamestnanecké požitky (účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr);
- IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou (účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr);
- IFRS 7 Dodatok k IFRS 7 Finančné nástroje: Zverejňovanie – Vzájomné započítanie finančného majetku a záväzkov (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr);
- IFRS 1 Dodatok k IFRS 1 Štátne pôžičky (účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr);
- IFRIC 20 IFRIC Interpretácia 20 Náklady na odstraňovanie skrývky v produkčnej fáze povrchovej ťažby (účinná pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr);
Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2009 - 2011 (účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr).

Spoločnosť neaplikovala skôr žiadny z IFRS štandardov, pri ktorom sa nevyžaduje jeho prijatie k dátumu, ku ktorému je zostavená účtovná závierka („súvahový deň“).

V prípade, ak aplikácia štandardu alebo interpretácie má vplyv na účtovnú závierku alebo výkonnosť Spoločnosti, jej vplyv je opísaný nižšie:

Dodatky k IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky – Prezentácia položiek ostatných súčastí komplexného výsledku

Tento dodatok k IAS 1 mení zoskupenie položiek prezentovaných v ostatných súčastiach komplexného výsledku. Položky, ktoré môžu byť reklasifikované do výkazu ziskov a strát v budúcnosti (napr. pri odúčtovaní alebo vysporiadaní), budú prezentované samostatne od položiek, ktoré nikdy nebudú reklasifikované do výkazu ziskov a strát. Aplikácia týchto dodatkov nemala významný vplyv na finančnú pozíciu alebo výkonnosť Spoločnosti.

Dodatky k IAS 19 Zamestnanecké požitky

Tieto dodatky eliminujú prístup koridoru a počítajú finančné náklady na čistej báze financovania. Náklady minulej služby majú byť zaúčtované v momente, keď je plán zmenený alebo krátenie nastane. Pred týmto dodatkom, náklady minulej služby boli vykázané ako náklad rovnomerne počas priemerného obdobia, počas ktorého na ne vzniká záväzný nárok. Aplikácia týchto dodatkov nemala významný vplyv na finančnú pozíciu alebo výkonnosť Spoločnosti.

IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou

IFRS 13 zavádza jeden zdroj informácií ako oceňovať reálnou hodnotou podľa IFRS. IFRS 13 nemení podmienky, kedy je použitá reálna hodnota, ale skôr dáva návod ako oceňovať reálnou hodnotou podľa IFRS, v prípade, keď je reálna hodnota vyžadovaná alebo povolená. Aplikácia tohto štandardu nemala významný vplyv na finančnú pozíciu alebo výkonnosť Spoločnosti.

Dodatky k IFRS 7 Zverejňovanie – Započítanie finančných aktív a finančných záväzkov

Dodatky k IFRS 7 vyžadujú, aby spoločnosť zverejnila informácie o právach započítať finančné aktíva a finančné záväzky a súvisiace dohody pre finančné nástroje podľa vymáhateľnej rámcovej dohody o započítavaní alebo podobnej dohody. Aplikácia týchto dodatkov nemala významný vplyv na finančnú pozíciu alebo výkonnosť Spoločnosti.

Dodatky k IFRS 1 Štátne pôžičky

Tieto dodatky požadujú od prvouplatňovateľov aplikovať požiadavky IAS 20 Účtovanie štátnych dotácií a zverejňovanie štátnej pomoci prospektívne pre štátne pôžičky existujúce k dátumu prechodu na IFRS. Účtovné jednotky sa môžu rozhodnúť aplikovať požiadavky IAS 39 a IAS 20 na štátne pôžičky retrospektívne, ak informácie na to potrebné boli získané v čase prvotného účtovania o takejto pôžičke. Výnimka poskytne prvouplatňovateľom úľavu z retrospektívneho ocenenia štátnych pôžičiek s úrokovou mierou stanovenou na nižšej úrovni ako je trhová úroková miera. Aplikácia týchto dodatkov nemala vplyv na finančnú pozíciu alebo výkonnosť Spoločnosti.

IFRIC Interpretácia 20 Náklady na odstraňovanie skrývky v produkčnej fáze povrchovej ťažby

Táto interpretácia vyjasňuje, kedy by vznik skrývky v rámci produkčnej fázy mal viesť k vykázaniu majetku a ako by mal byť tento majetok ocenený, a to na začiatku pri prvotnom vykázaní a v nasledujúcich účtovných obdobiach. Aplikácia tejto interpretácie nemala významný vplyv na finančnú pozíciu alebo výkonnosť Spoločnosti.

Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2009 - 2011

V rámci tohto projektu boli zmenené tieto štandardy:

- IFRS 1 Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo
- IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky
- IAS 16 Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia
- IAS 32 Finančné nástroje: Prezentácia
- IAS 34 Finančné vykazovanie v priebehu roka

Tieto vylepšenia sú účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2013 alebo neskôr. Aplikácia týchto vylepšení nemala významný vplyv na finančnú pozíciu alebo výkonnosť Spoločnosti.

3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH ZÁSAD A POSTUPOV

(a) Vyhlásenie o súlade

Táto individuálna účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie („IFRS“) prijatými v rámci EÚ („IFRS-EU“). IFRS zahŕňajú štandardy a interpretácie schválené Radou pre medzinárodné účtovné štandardy („IASB“) a Výborom pre interpretácie medzinárodného finančného vykazovania („IFRIC“).

(b) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená na báze historických cien, s výnimkou niektorých finančných nástrojov ocenených reálnou hodnotou. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte.

Mena vykazovania a funkčná mena spoločnosti je euro (Eur). Údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých eurách, pokiaľ nie je uvedené inak.

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS vyžaduje použitie určité účtovné odhady. Takisto vyžaduje od vedenia uplatňovať pri zavádzaní účtovných zásad vlastný úsudok. Oblasť, v ktorej je uplatnený vysoký stupeň úsudku, komplexné oblasti a oblasti, v ktorých predpoklady a odhady sú pre účtovnú závierku významné, sú uvedené v poznámke 4.

Účtovná závierka bola vypracovaná za predpokladu, že spoločnosť bude pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik.

(c) Budovy, stavby, stroje a zariadenia

(i) Vlastný majetok

Budovy, stavby, stroje a zariadenia (ďalej len „dlhodobý hmotný majetok“) sú ocenené v obstarávacích cenách znížených o oprávky a stratu zo zníženia hodnoty. Obstarávacia cena zahŕňa všetky náklady vynaložené na uvedenie dlhodobého hmotného majetku do používania na určený účel. Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňajú náklady na materiál, priame mzdy a režijné náklady priamo súvisiace s vytvorením dlhodobého hmotného majetku až do momentu jeho zaradenia do používania.

(ii) Prenajatý majetok

Prenájom dlhodobého hmotného majetku, prostredníctvom ktorého sú na spoločnosť prevedené prakticky všetky riziká a ekonomické úžitky súvisiace s vlastníctvom tohto majetku, je klasifikovaný ako finančný lízing. Čerpacie stanice obstarané prostredníctvom finančného lízingu sú vykazované v reálnej hodnote, alebo pokiaľ je nižšia, v súčasnej hodnote minimálnych lízingových splátok na začiatku nájmu, zníženej o oprávky a stratu zo zníženia hodnoty. Účtovanie lízingových splátok je popísané v účtovnej zásade (o) (ii).

(iii) Následné výdavky

Následné výdavky vzťahujúce sa k výmene položky dlhodobého hmotného majetku, ktorý sa vykazuje samostatne, vrátane revízií a generálnych opráv, sa aktivujú za predpokladu, že je pravdepodobné, že budú mať za následok zvýšenie budúcich ekonomických úžitkov nad rámec jej pôvodnej výkonnosti a dajú sa spoľahlivo oceniť. Ostatné následné výdavky sa aktivujú len za predpokladu, že budú mať za následok zvýšenie budúcich ekonomických úžitkov obsiahnutých v položke aktív nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Akékoľvek ďalšie výdavky uskutočnené po obstaraní dlhodobého hmotného majetku za účelom obnovenia a udržiavania pôvodnej výšky očakávaných ekonomických úžitkov sa účtujú ako náklad obdobia, v ktorom vznikli.

(iv) Odpisy

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje rovnomerne počas predpokladanej doby životnosti jednotlivých položiek dlhodobého hmotného majetku. Pozemky a nedokončené investície sa neodpisujú. Predpokladané doby životnosti sú nasledovné:

Druh majetku	Životnosť	Ročná odpisová sadzba
Budovy a stavby	20 rokov	5,0 %
Stroje a zariadenia	4 – 15 rokov	6,7 – 25,0 %
Osobné autá	5 rokov	20,0 %

Dlhodobý hmotný majetok obstaraný formou finančného lízingu sa odpisuje počas predpokladanej doby životnosti rovnako ako vlastný majetok.

Zisk alebo strata z predaja alebo vyradenia určitej položky dlhodobého hmotného majetku je plne zohľadnená vo výkaze súhrnných ziskov a strát.

(d) Nehmotný majetok

(i) Softvér

Softvér je ocenený v obstarávacích cenách znížených o oprávky. Softvér sa odpisuje rovnomerne počas predpokladanej doby životnosti, ktorá je 4 roky.

(ii) Následné výdavky

Následné výdavky sa aktivujú len za predpokladu, že budú mať za následok zvýšenie budúcich ekonomických úžitkov obsiahnutých v položke aktív, ku ktorej sa vzťahujú. Akékoľvek ďalšie výdavky sa účtujú ako náklad obdobia, v ktorom vznikli.

(e) Pohľadávky a poskytnuté pôžičky

Pohľadávky z obchodného styku, úvery a iné pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu, sa klasifikujú ako „úvery a pohľadávky“. Úvery a pohľadávky sa oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení akéhokoľvek zníženia hodnoty. Výnosové úroky sa vykazujú pomocou efektívnej úrokovej miery, okrem krátkodobých pohľadávok, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

Spoločnosť tvorí opravnú položku vo výške 100 % k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 120 dní a k pohľadávkam, ktoré sú predmetom vymáhania súdnou cestou. Na pohľadávky z obchodného styku, ktoré sú neuhradené 60 až 120 dní, sa tvoria opravné položky vo výške 50 percent na základe predchádzajúcich skúseností s platobnou disciplínou odberateľov.

(f) Zásoby

Zásoby sú ocenené v obstarávacej cene (do vedľajších nákladov patrí prepravné, clo a provízie) alebo v čistej realizovateľnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Čistá realizovateľná hodnota je odhadovaná predajná cena znížená o odhadované náklady na dokončenie a odhadované odbytové náklady. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda váženého aritmetického priemeru.

(g) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch, úložky a ostatné krátkodobé vysokoliquidné investície, ktoré sú priamo zameniteľné za vopred známu sumu peňazí a pri ktorých nehrozí významná zmena hodnoty.

(h) Časové rozlíšenie

Spoločnosť odhaduje náklady a záväzky, ktoré neboli fakturované ku dňu súvahy. Tieto náklady a záväzky sú časovo rozlíšené v účtovných záznamoch a vykázané vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

(ch) Zníženie hodnoty majetku

Spoločnosť posúdi ku každému súvahovému dňu účtovnú hodnotu dlhodobého hmotného a nehmotného majetku, aby určila, či existujú indikátory, že hodnota daného majetku sa znížila. V prípade výskytu takýchto indikátorov sa vypracuje odhad návratnej hodnoty daného majetku, aby sa určil rozsah prípadných strát zo zníženia jeho hodnoty. Ak návratnú hodnotu individuálnej položky majetku nemožno určiť, spoločnosť určí návratnú hodnotu jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky, ktorej daný majetok patrí.

Návratná hodnota sa rovná reálnej hodnote zníženej o náklady na predaj alebo použiteľnej hodnote podľa toho, ktorá je vyššia. Pri posudzovaní použiteľnej hodnoty sa diskontuje odhad budúcich peňažných tokov na ich súčasnú hodnotu pomocou diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá vyjadruje aktuálne trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre daný majetok.

Ak je odhad návratnej hodnoty majetku (alebo jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) nižší než jeho účtovná hodnota, zníži sa účtovná hodnota daného majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) na jeho návratnú hodnotu. Strata zo zníženia hodnoty sa premietne priamo do výkazu súhrnných ziskov a strát. Ak sa strata zo zníženia hodnoty následne zruší, účtovná hodnota majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) sa zvýši na upravený odhad jeho návratnej hodnoty, ale tak, aby zvýšená účtovná hodnota neprevýšila účtovnú hodnotu, ktorá by sa určila, keby sa v predchádzajúcich rokoch nevykázala žiadna strata zo zníženia hodnoty majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky). Zrušenie straty zo zníženia hodnoty sa priamo premietne do výkazu súhrnných ziskov a strát.

(i) Úročené úvery a pôžičky

Úročené úvery a pôžičky sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby. Rozdiel medzi hodnotou, v ktorej sa úvery splatia a nákladmi odúročenými na základe efektívnej úrokovej miery, sa vykazuje vo výkaze súhrnných ziskov a strát rovnomerne počas doby trvania úverového vzťahu.

(j) Záväzky zo zamestnaneckých požitkov

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúci z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 „Zamestnanecké požitky“ sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu súhrnných ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných o hodnotu trhových výnosov zo štátnych dlhopisov SR, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Všetky poistno-matematické zisky a straty sa vykazujú vo výkaze súhrnných ziskov a strát. Náklady minulej služby sa účtujú pri vzniku až do výšky vyplatených požitkov, a zvyšná suma je amortizovaná rovnomerne počas priemernej doby do momentu vyplatenia požitkov.

(k) Sociálne zabezpečenie

Spoločnosť odvádza príspevky na zákonné zdravotné, dôchodkové a nemocenské poistenie a zabezpečenie v nezamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa sadzieb platných počas roka. Na týchto príspevkoch sa podieľajú aj zamestnanci. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu súhrnných ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Spoločnosť nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec.

(l) Rezervy

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má spoločnosť zákonnú alebo konštruktívnu povinnosť vyplývajúcu z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie danej povinnosti spôsobí úbytok aktív a výšku tohto úbytku možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa oceňujú na základe najlepšieho odhadu vedenia týkajúceho sa nákladov nevyhnutných na vyrovnanie záväzku k dátumu súvahy. Ak je vplyv významný, výška rezervy sa určí odúročením predpokladaných budúcich výdavkov diskontnou sadzbou pred zdanením, ktorá vyjadruje aktuálne trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí, a ak to je potrebné, aj riziká súvisiace s týmto záväzkom.

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou čerpacích staníc a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu. Odhadované náklady na likvidáciu a obnovu sú založené na súčasnej legislatíve, technológii a cenových úrovniach. Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa všetky predpokladané budúce náklady na likvidáciu a rekultiváciu, diskontované na ich súčasnú hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok. Zmeny v rezerve na likvidáciu a rekultiváciu menia ocenenie súvisiaceho majetku v súlade s IFRIC 1 "Zmena v rezerve na demontáž/odstránenie majetku a uvedenie miesta do pôvodného stavu".

(m) Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky

Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby.

(n) Výnosy

(i) Predaj tovaru a poskytnuté služby

V súvislosti s predajom tovaru sa o výnose účtuje vtedy, keď všetky významné riziká a úžitky spojené s vlastníctvom boli prevedené na kupujúceho, a keď nezostávajú žiadne významné neistoty z protiplnení, pridružených nákladov a možných reklamácií alebo vrátenia tovaru. Tržby sa vykazujú po odpočítaní zliav. Tržby sa neúčtujú, ak existuje významná neistota, či bude odplata za predaj a s tým súvisiace náklady uhradené, alebo či bude tovar vrátený, alebo či v súvislosti s tovarom bude potrebné naďalej zasahovať do riadenia tohto tovaru zo strany spoločnosti. O výnosoch za služby sa účtuje vtedy, kedy boli príslušné služby poskytnuté.

(ii) Výnosové úroky

Časové rozlíšenie výnosových úrokov sa uskutočňuje s odvolaním sa na neuhradenú istinu, pričom sa použije príslušná platná úroková sadzba, t. j. sadzba, ktorá presne diskontuje predpokladanú výšku budúcich peňažných príjmov počas predpokladanej životnosti finančného majetku na jeho čistú účtovnú hodnotu.

(o) Náklady

(i) Splátky operatívneho lízingu

Splátky operatívneho lízingu sa účtujú rovnomerne do nákladov počas doby nájmu.

(ii) Splátky finančného lízingu

Minimálne lízingové platby sú rozdelené na finančný náklad a splátku záväzku. Finančný náklad je rozložený na celú dobu trvania lízingu, aby bola vykázaná konštantná úroková sadzba vzhľadom k zostatkovej výške záväzku. Úrokový komponent platieb finančného lízingu sa vykazuje vo výkaze súhrnných ziskov a strát s použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

(iii) Finančné náklady

Finančné náklady zahŕňajú náklady na prijaté úvery a pôžičky vypočítané použitím efektívnej úrokovej miery, kurzové zisky a straty a bankové poplatky. Náklady na prijaté úvery a pôžičky sa účtujú do výkazu súhrnných ziskov a strát v období, v ktorom vznikli.

(p) Daň z príjmov

Daň z príjmov za účtovné obdobie zahŕňa splatnú a odloženú daň.

Daň z príjmov sa vypočítava z účtovného zisku zisteného podľa IFRS tak, ako boli schválené EÚ upraveného o položky, ktoré ustanovuje všeobecne záväzný predpis vydaný Ministerstvom financií Slovenskej republiky, po zohľadnení určitých položiek pre daňové účely s použitím sadzby dane z príjmov vo výške 23 %.

Odložená daň z príjmov sa vypočíta zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a daňovou a účtovnou hodnotou pasív záväzkovou metódou. Odložená daň z príjmov sa vypočíta aj z možnosti umorovať daňové straty v budúcnosti. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vysporiadať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze súhrnných ziskov a strát.

Pri výpočte odloženej dane sa zohľadňuje aj očakávaný spôsob realizácie alebo úhrady účtovnej hodnoty majetku alebo záväzku. Odložená daňová pohľadávka sa vykazuje iba vtedy, keď je pravdepodobné, že

spoločnosť v budúcnosti dosiahne dostatočný základ dane, voči ktorému sa odložená daňová pohľadávka bude môcť využiť. Účtovná hodnota odložených daňových pohľadávok sa posudzuje vždy k súvahovému dňu.

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa navzájom zúčtujú, ak existuje právny nárok na zúčtovanie splatných daňových pohľadávok so splatnými daňovými záväzkami a ak súvisia s daňou z príjmov vyrubenou tým istým daňovým úradom, pričom spoločnosť má v úmysle zúčtovať svoje splatné daňové pohľadávky a záväzky na netto báze.

(q) Finančné nástroje

Finančný majetok a finančné záväzky vykazuje spoločnosť v súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia týkajúce sa daného finančného nástroja.

(i) Zníženie hodnoty finančného majetku

Finančný majetok, okrem majetku v reálnej hodnote zúčtovaného cez výkaz súhrnných ziskov a strát, sa posudzuje z hľadiska existencie náznakov zníženia hodnoty vždy k dátumu súvahy. Hodnota finančného majetku sa znižuje, ak existuje objektívny dôkaz, že v dôsledku jednej alebo viacerých udalostí, ktoré sa vyskytli po prvotnom vykázaní finančného majetku, nastalo zníženie predpokladaných budúcich peňažných tokov z investície.

V prípade určitých kategórií finančného majetku (napr. pohľadávky z obchodného styku) sa položky, ktorých individuálne posúdenie nepreukázalo znehodnotenie, následne posudzujú skupinovo. Objektívny dôkaz zníženej hodnoty portfólia pohľadávok môže zahŕňať skúsenosti spoločnosti s inkasom platieb v minulosti, častejší výskyt oneskorených platieb v portfóliu po prekročení priemernej doby úverovania 26 dní, ako aj pozorovateľné zmeny národných alebo lokálnych ekonomických podmienok, ktoré sú v korelácii s nesplácaním pohľadávok.

Pri finančnom majetku vykazanom v amortizovaných nákladoch výška znehodnotenia predstavuje rozdiel medzi účtovnou hodnotou majetku a súčasnou hodnotou predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných pôvodnou efektívnou úrokovou mierou.

Účtovná hodnota finančného majetku sa znižuje o stratu zo zníženia hodnoty priamo pri všetkých položkách finančného majetku okrem pohľadávok z obchodného styku, ktorých účtovná hodnota sa znižuje pomocou účtu opravných položiek. V prípade, že pohľadávka z obchodného styku je nedobytná, odpíše sa oproti účtu opravných položiek. Následné výnosy z odpísaných pohľadávok sa účtujú ako zníženie opravných položiek. Zmeny v účtovnej hodnote účtu opravných položiek sa vykazujú vo výkaze súhrnných ziskov a strát.

(ii) Ukončenie vykazovania finančného majetku

Spoločnosť ukončí vykazovanie finančného majetku len vtedy, ak Spoločnosť prestane kontrolovať práva vyplývajúce z týchto nástrojov, čo nastáva vo všeobecnosti predajom nástrojov alebo ak všetky finančné nároky spojené s držaním takéhoto nástroja sú prevedené na tretiu stranu.

4. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ODHADY A KLÚČOVÉ ZDROJE NEISTOTY PRI ODHADOCH

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v poznámke 3, OMV Slovensko prijalo nasledujúce rozhodnutia týkajúce sa neistôt a odhadov, ktoré majú vplyv na sumy vykázané vo finančných výkazoch. Existuje riziko možných úprav v budúcich obdobiach v súvislosti s takýmito záležitosťami v nasledujúcich oblastiach:

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu

Finančné výkazy obsahujú významné čiastky, ktoré predstavujú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu čerpacích staníc. Výška rezervy vychádza z odhadov budúcich nákladov a významnou mierou ju ovplyvňuje odhad načasovania peňažných tokov a spoločnosťou odhadovaná výška diskontnej sadzby. Rezerva berie do úvahy odhad nákladov na likvidáciu čerpacích staníc a uvedenie lokalít do pôvodného stavu na základe v minulosti vynaložených nákladov na likvidáciu a rekultiváciu podobných čerpacích staníc. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 15.

Odložené dane

Odložené daňové pohľadávky sú vykázané v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný daňový základ, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať využiť. Na určenie hodnoty vykázanej odloženej daňovej pohľadávky je potrebný významný úsudok vedenia spoločnosti, ktorý závisí od načasovania a úrovne budúcich daňových základov spolu s plánovanými budúcimi daňovými stratégiami.

Odpisové sadzby

Odpisové sadzby sú určované na základe predpokladanej doby používania hmotného a nehmotného majetku a toto posúdenie vyžaduje významný úsudok vedenia spoločnosti.

5. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

	Pozemky a budovy	Stroje a zariadenia	Nedokončené investície	Celkom
Obstarávacia cena				
1. január 2013	118 382 128	66 450 429	1 284 073	186 116 630
Prírastky	363 796	783 845	761 566	1 909 207
Úbytky	(92 113)	(122 976)		(215 089)
Majetok držaný na predaj	(3 371 790)	(2 062 212)		(5 434 002)
Presuny	95 730	545 375	(641 105)	0
31. december 2013	115 377 751	65 594 461	1 404 534	182 376 746
Oprávky a zníženie hodnoty				
1. január 2013	71 306 030	50 754 452	-	122 060 481
Odpisy	4 712 038	3 080 565	-	7 792 603
Majetok držaný na predaj	(2 413 686)	(1 729 919)	-	(4 143 605)
Úbytky		(105 916)	-	(105 916)
31. december 2013	73 604 382	51 994 182	-	125 603 563
Zostatková cena				
1. január 2013	47 076 098	15 695 977	1 284 073	64 056 149
31. december 2013	41 773 369	13 600 279	1 404 534	56 773 183
	Pozemky a budovy	Stroje a zariadenia	Nedokončené investície	Celkom
Obstarávacia cena				
1. január 2012	118 318 005	71 924 399	893 119	191 135 523
Prírastky	320 692	1 665 212	1 180 425	3 166 329
Úbytky	(276 296)	(7 925 785)		(8 202 081)
Presuny	19 727	786 603	(789 471)	16 859
31. december 2012	118 382 128	66 450 429	1 284 073	186 116 630
Oprávky a zníženie hodnoty				
1. január 2012	66 772 750	55 115 060	-	121 887 810
Odpisy	4 763 403	3 454 544	-	8 217 947
Rozpustenie opravnej položky	(124 729)	(585 837)	-	(710 566)
Úbytky	(105 394)	(7 229 316)	-	(7 334 710)
31. december 2012	71 306 030	50 754 452	-	122 060 481
Zostatková cena				
1. január 2012	51 545 255	16 809 339	893 119	69 247 713
31. december 2012	47 076 098	15 695 977	1 284 073	64 056 149

OMV Slovensko, s.r.o.
POZNÁMKY K FINANČNÝM VÝKAZOM (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Najvýznamnejší prírastok predstavuje projekt Energize (LED Projekt) v hodnote 548 035 Eur, ide o rekonštrukciu a výmenu starého osvetlenia za LED osvetlenie na sieti ČS.

Pozemky, budovy, stroje a zariadenia k 31. decembru 2013 zahŕňajú aj aktívum súvisiace s tvorbou rezervy na likvidáciu a rekultiváciu čerpacích staníc v zostatkovej hodnote 1 660 682 Eur (31. decembra 2012: 1 472 682 Eur).

Spoločnosť používa šesť čerpacích staníc prenajatých formou finančného lízingu v obstarávacej cene 12 377 770 Eur (31. decembra 2012 šesť čerpacích staníc: 12 377 770 Eur), s kumulovanými opravkami 9 313 569 Eur (31. decembra 2012: 8 489 100 Eur).

K 31. decembru 2013 neboli žiadne budovy, stavby, stroje a zariadenia založené ako záruka za úročené úvery a pôžičky.

Spoločnosť neeviduje žiaden majetok, ktorý by sa dočasne nepoužíval.

Spoločnosť v priebehu roku 2013 začala aktivity súvisiace s plánovaným odpredajom 4 čerpacích staníc, v lokalitách: Tón, Vajnory, Šahy-Tupá a Dolný Hričov. Zostatková hodnota majetku týchto čerpacích staníc bola k 31.12.2013 na úrovni 1 309 929 Eur. Ukončenie činnosti a odpredaj sa má uskutočniť v priebehu druhého štvrťroku 2014.

OMV Slovensko, s.r.o.
POZNÁMKY K FINANČNÝM VÝKAZOM (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

6. NEHMOTNÝ MAJETOK

	<i>Softvér a licencie</i>	<i>Nedokončené investície</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena			
1. január 2013	4 021 426	15 242	4 036 668
Prírastky	9 481		9 481
Úbytky	(187 478)	-	(187 478)
Held for sale	(52 627)	-	(52 627)
31. december 2013	3 790 802	15 242	3 806 044
Oprávky a zníženie hodnoty			
1. január 2013	3 370 884	-	3 370 884
Amortizácia	254 802	-	254 802
Held for sale	(33 095)	-	(33 095)
Úbytky	(187 478)	-	(187 478)
31. december 2013	3 405 113	-	3 405 113
Zostatková cena			
1. január 2013	650 542	15 242	665 784
31. december 2013	385 689	15 242	400 931

	<i>Softvér a licencie</i>	<i>Nedokončené investície</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena			
1. január 2012	4 202 523	74 837	4 277 360
Prírastky	-	1 300	1 300
Úbytky	(225 133)	-	(225 133)
Presuny	44 036	(60 895)	(16 859)
31. december 2012	4 021 426	15 242	4 036 668
Oprávky a zníženie hodnoty			
1. január 2012	2 980 899	-	2 980 899
Amortizácia	601 859	-	601 859
Strata zo zníženia hodnoty			
Úbytky	(211 874)	-	(211 874)
31. december 2012	3 370 884	-	3 370 884
Zostatková cena			
1. január 2012	1 221 624	74 837	1 296 461
31. december 2012	650 542	15 242	665 784

7. ODLOŽENÁ DAŇOVÁ POHLÁDÁVKA

Odložená daň z príjmov pozostáva z týchto položiek:

	<i>31. decembra 2013</i>	<i>31. decembra 2012</i>
Budovy, stavby, stroje a zariadenia, lízing a rekultivácia	342 754	481 786
Pohľadávky	2 128 866	2 328 819
Závazky	32 863	487 468
Rezervy	1 046 517	913 927
Odložená daňová pohľadávka celkom, netto	3 551 000	4 212 000

8. OSTATNÝ MAJETOK

<i>Položka</i>	<i>Krátkodobé</i>	<i>Dlhodobé</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2013</i>
Náklady budúcich období			
z toho:			
predplatené nájomné	334 181	3 033 269	3 367 450
ostatné	64 936	-	64 936
Spolu	399 117	3 033 269	3 432 386

OMV Slovensko, s.r.o.
POZNÁMKY K FINANČNÝM VÝKAZOM (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

<i>Položka</i>	<i>Krátkodobé</i>	<i>Dlhodobé</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2012</i>
Náklady budúcich období			
z toho:			
predplatené nájomné	241 622	3 021 101	3 262 723
ostatné	66 141	-	66 141
Spolu	307 763	3 021 101	3 328 864

Náklady budúcich období obsahujú hlavne predplatené nájomné za pozemky, na ktorých má spoločnosť postavené čerpacie stanice a rozpúšťa sa do nákladov počas doby prenájmu. Pozri tiež pozn. 23.4.

9. ZÁSoby

	<i>31. decembra 2013</i>	<i>31. decembra 2012</i>
Pohonné hmoty a oleje	9 161 569	9 318 285
Tovar v predajniach na čerpacích staniciach	3 491 836	3 311 275
Celkom	12 653 405	12 629 560

Pohyby v opravnej položke k zásobám boli nasledovné:

	<i>Tovar na čerpacích staniciach</i>	<i>Spolu</i>
Stav k 1. januáru 2013	0	0
Tvorba	87 726	87 726
Zrušenie	0	0
Stav k 31. decembru 2013	87 726	87 726

	<i>Tovar na čerpacích staniciach</i>	<i>Spolu</i>
Stav k 1. januáru 2012	0	0
Tvorba	0	0
Zrušenie	0	0
Stav k 31. decembru 2012	0	0

K 31. decembru 2013 neboli žiadne zásoby založené ako záruka za úročené úvery a pôžičky. K zásobám bola tvorená opravná položka vo výške 87 726 EUR. Zásoby sú poistené v plnej výške.

10. POHLÁDÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ POHLÁDÁVKY

	<i>31. decembra 2013</i>	<i>31. decembra 2012</i>
Pohľadávky z obchodného styku	48 365 370	54 695 490
Pohľadávky voči spriazneným osobám	43 255 434	18 091 759
Opravná položka k pochybným pohľadávkam	(12 162 550)	(12 694 436)
Celkom	79 458 254	60 092 813

V zostatku pohľadávok voči spriazneným osobám je zahrnutá pohľadávka voči OMV Clearing vo výške 41 168 137 Eur (31. decembra 2012: 15 268 445 Eur), ktorá predstavuje pohľadávku z cash pooling. Spoločnosť je aktívnym účastníkom cash pooling skupiny OMV od roku 2009 vďaka svojej priaznivej peňažnej pozícii.

Priemerná doba splatnosti pri predaji tovaru je 26 dní. Spoločnosť vytvorila 100-percentné opravné položky na všetky pohľadávky nad 120 dní po lehote splatnosti, pretože z predchádzajúcich skúseností vyplýva, že pohľadávky, ktoré sú po splatnosti vyše 120 dní, sú vo všeobecnosti nevymožiteľné. Na pohľadávky z obchodného styku, ktoré sú neuhradené 60 až 120 dní, sa tvoria opravné položky vo výške 50 percent na základe predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok.

Pred akceptáciou akéhokoľvek nového odberateľa využíva spoločnosť úverový hodnotiaci systém, aby posúdila bonitu potenciálneho odberateľa, na základe čoho stanoví pre odberateľa úverové limity. Limity a hodnotenie súvisiace s odberateľmi sa prehodnocujú raz za rok.

OMV Slovensko, s.r.o.
POZNÁMKY K FINANČNÝM VÝKAZOM (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

V zostatku pohľadávok spoločnosti z obchodného styku sú zahrnuté pohľadávky s účtovnou hodnotou 3 946 631 Eur (31. decembra 2012: 7 699 707 Eur), ktoré sú k dátumu súvahy po lehote splatnosti do 60 dní a na ktoré spoločnosť nevytvorila opravné položky, nakoľko nedošlo k významnej zmene úverovej bonity a príslušné sumy sa stále považujú za vymožiteľné. Priemerný vek týchto pohľadávok je 17 dní po lehote splatnosti.

Zmeny opravných položiek na pochybné a sporné pohľadávky

	Rok končiaci sa 31. decembra 2013	Rok končiaci sa 31. decembra 2012
Stav na začiatku roka	12 694 436	4 595 175
(Tvorba) opravných položiek	832 079	8 632 331
Sumy odpísané ako nevymožiteľné	(1 363 965)	(533 070)
Stav na konci roka	12 162 550	12 694 436

Pri určovaní vymožiteľnosti pohľadávok z obchodného styku spoločnosť zvažuje všetky zmeny bonity pohľadávky z obchodného styku od dátumu jej vzniku až do dátumu súvahy. Koncentrácia úverového rizika je obmedzená, pretože klientská základňa je rozsiahla a odberatelia nie sú vzájomne prepojení. Na základe týchto skutočností sa vedenie domnieva, že netreba vytvárať ďalšie opravné položky k už existujúcim opravným položkám k pochybným pohľadávkam.

11. PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY

	31. decembra 2013	31. decembra 2012
Bankové účty a vklady	1 857	585 029
Peniaze a peňažné ekvivalenty vykázané v súvahe	1 857	585 029
Peniaze a peňažné ekvivalenty uvedené vo výkaze peňažných tokov	1 857	585 029

12. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie

Základné imanie zapísané do Obchodného registra pozostáva z podielov spoločníkov vo výške 28 248 025 Eur. Základné imanie bolo celé splatené k 31. decembru 2013.

Zákonný rezervný fond

Zákonný rezervný fond vo výške 2 133 545 Eur (31. december 2012: 2 133 545 Eur) nie je možné rozdeliť medzi spoločníkov a môže sa použiť na krytie strát z podnikania a na zvýšenie základného imania v súlade s platnou legislatívou.

Na základe rozhodnutia valného zhromaždenia bola strata za rok 2012 preúčtovaná na účet straty minulých období vo výške 3 352 346 eur.

Ostatné kapitálové fondy

Ostatné kapitálové fondy vo výške 61 300 040 Eur predstavujú dodatočný peňažný vklad od materskej spoločnosti, ktorý nemal zvýšiť základné imanie.

13. ÚROČENÉ ÚVERY A PÔŽIČKY

K 31. decembru 2013 mala spoločnosť k dispozícii sumu 12 650 000 EUR (31. december 2012: 12 650 000 Eur) vo forme úverových príslubov a sumu 17 260 838 EUR (31. december 2012: 17 300 000 EUR) vo forme garančných príslubov, pre ktoré boli splnené všetky podmienky čerpania. Spoločnosť k 31. decembru 2013 čerpala úver vo výške 2 187 727 EUR (31. december 2012: EUR 0) a garancie vo výške 17 281 838 EUR (31. december 2012: 17 281 838 EUR).

Spoločnosť sa k 31.12.2013 dostala do situácie keď prechodne čerpala kontokorentný úver vo výške 2 187 727 Eur. Úver bol v plnej výške splatený k 1.1.2014.

14. ZÁVÄZKY Z FINANČNÉHO LÍZINGU

Splatnosť záväzkov z finančného lízingu je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

	Minimálne lízingové splátky		Súčasná hodnota minimálnych lízingových splátok	
	31. december 2013	31. december 2012	31. december 2013	31. december 2012
Záväzky z finančného lízingu				
Splatné do 1 roka	697 072	697 072	599 121	576 864
Splatné od 1 do 5 rokov vrátane	2 091 217	2 788 289	1 939 656	2 538 777
Splatné po 5 rokoch	0	0	0	0
	<u>2 788 289</u>	<u>3 485 361</u>	<u>2 538 777</u>	<u>3 115 641</u>
Mínus: nerealizované finančné náklady	(249 512)	(369 720)	-	-
Súčasná hodnota záväzkov z finančného lízingu	2 538 777	3 115 641	2 538 777	3 115 641
Mínus: suma istiny splatná do 1 roka (vykázaná v krátkodobých záväzkoch)			(599 121)	(576 864)
Suma istiny splatná nad 1 rok (vykázaná v dlhodobých záväzkoch)			1 939 656	2 538 777

Spoločnosť používa šesť čerpacích staníc najatých formou finančného lízingu. Priemerná doba prenájmu je 15 rokov. V roku končiacom sa 31. decembra 2013 bola priemerná efektívna úroková sadzba 3,86 % (2012: 3,86 %). Všetky prenájmy majú pevne určené splátky a neuzatvorili sa žiadne dohody o podmienených budúcich splátkach nájomného.

Záväzky z finančného lízingu sú denominované v eurách. Reálna hodnota záväzkov skupiny z finančného lízingu sa približne rovná ich účtovnej hodnote.

Záväzky spoločnosti z finančného lízingu sú zabezpečené vlastníckym právom prenajímateľa k prenájatému majetku.

15. REZERVY

	Likvidácia a rekultivácia čerpacích staníc	Ostatné rezervy	Odchodné	Celkom
Stav k 1. januáru 2013	3 426 412	505 667	9 330	3 941 409
Tvorba rezervy počas roka	292 000	1 300 888	10 353	1 603 241
Úrok z diskontovania	54 000	-	-	54 000
Použitie/ Rozpustenie rezervy počas roka	(8 500)	(505 667)	(9 330)	(523 497)
Stav k 31. decembru 2013	3 763 912	1 300 888	10 353	5 075 153

	Likvidácia a rekultivácia čerpacích staníc	Ostatné rezervy	Odchodné	Celkom
Stav k 1. januáru 2012	3 113 412	-	6 855	3 120 267
Tvorba rezervy počas roka	264 000	505 667	9 330	778 997
Úrok z diskontovania	49 000	-	-	49 000
Použitie/ Rozpustenie rezervy počas roka	-	-	(6 855)	(6 855)
Stav k 31. decembru 2012	3 426 412	505 667	9 330	3 941 409

Rezerva je zahrnutá v záväzkoch nasledovne:

	Krátkodobé záväzky	Dlhodobé záväzky	Spolu
K 31. decembru 2013	1 300 888	3 774 265	5 075 153
K 31. decembru 2012	514 997	3 426 412	3 941 409

Likvidácia a rekultivácia čerpacích staníc

OMV Slovensko, s.r.o.
POZNÁMKY K FINANČNÝM VÝKAZOM (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

V súčasnosti má OMV Slovensko 95 čerpacích staníc. OMV Slovensko sa zaviazalo likvidovať a rekultivovať čerpacie stanice po ukončení doby prenájmu alebo po ukončení doby prevádzky čerpacie stanice, ak tá je dlhšia. V rozsahu zmlúv je spoločnosť povinná demontovať čerpacie stanice, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť pozemok do pôvodného stavu.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa odhadla pomocou existujúcej technológie a zohľadňuje predpokladanú infláciu v budúcnosti. Súčasná hodnota týchto nákladov bola vypočítaná s použitím reálnej diskontnej sadzby, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzkov (reálna diskontná sadzba 1,52 %). Rezerva zohľadňuje predpokladané náklady na likvidáciu čerpacích staníc a náklady na uvedenie oblasti do pôvodného stavu, na základe skutočných nákladov na likvidáciu a rekultiváciu podobných čerpacích staníc v minulosti. Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2021 až 2034.

Odchodné

Spoločnosť vytvorila rezervu na odchodné, ktorú vypočítala v zmysle Zákonníka práce vo výške jednomesačného platu. Pri výpočte boli použité poistno-matematické metódy.

16. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ ZÁVÄZKY

	31. december 2013	31. december 2012
Záväzky z obchodného styku	36 719 272	36 219 332
Záväzky voči zamestnancom a zo sociálneho zabezpečenia	447 286	399 443
Ostatné daňové záväzky	11 668 202	9 261 336
Ostatné záväzky	2 116 569	1 593 963
Celkom	50 951 329	47 474 074

Členenie záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov:

	31. december 2013	31. december 2012
Záväzky do lehoty splatnosti	50 934 232	47 473 864
Záväzky po lehote splatnosti nad 31 dní	17 097	210
Celkom	50 951 329	47 474 074

Záväzky zo sociálneho fondu (zahrnuté v záväzkoch voči zamestnancom a zo sociálneho zabezpečenia):

	31. december 2013	31. december 2012
Počiatočný stav k 1. januáru	13 616	5 970
Tvorba celkom	23 535	37 146
Čerpanie celkom	(28 900)	(29 500)
Konečný stav k 31. decembru	8 251	13 616

17. VÝNOSY Z PREDAJA TOVARU

Výnosy z predaja tovaru pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci 31. decembra 2013	Rok končiaci 31. decembra 2012
Pohonné hmoty	652 542 050	734 738 440
z toho: spotrebná daň	194 657 073	207 834 650
Full agency	55 994 107	54 183 702
Oleje	3 019 797	3 687 135
z toho: spotrebná daň	593 746	601 820
Celkom	711 555 954	792 609 277

Full agency predstavuje predaj tovaru v obchodoch na čerpacích staniciach ako napríklad denná tlač, občerstvenie a príslušenstvo do áut.

OMV Slovensko, s.r.o.
POZNÁMKY K FINANČNÝM VÝKAZOM (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Spotrebná daň je súčasťou obstarávacích nákladov pohonných hmôt, teda rovnaká suma, ako je uvedená vo výnosoch, tvorí takisto časť nákladov na predaný tovar.

18. SPOTREBA MATERIÁLU A ENERGIE

	Rok končiaci 31. decembra 2013	Rok končiaci 31. decembra 2012
Spotreba materiálu	302 484	577 114
Spotreba energie	2 534 328	2 820 861
Celkom	2 836 812	3 397 976

19. SLUŽBY

	Rok končiaci 31. decembra 2013	Rok končiaci 31. decembra 2012
Opravy a udržiavanie	1 765 228	1 831 199
Poradenstvo externé		
z toho:	669 687	694 839
Overenie účtovnej závierky	12 500	12 500
Iné uisťovacie služby	12 500	12 500
Daňový audit	12 000	12 000
Management fees, IT	3 736 897	4 056 925
Nájom, leasing	3 902 381	3 868 586
Marketing, reklama, PR	2 010 629	3 016 455
Provízie	15 518 079	15 031 609
Dopravné náklady	3 263 556	3 106 095
Štátne hmotné rezervy	3 514 762	4 017 987
Ostatné	4 464 079	6 638 444
Celkom	38 845 298	42 299 139

20. OSOBNÉ NÁKLADY

	Rok končiaci 31. decembra 2013	Rok končiaci 31. decembra 2012
Mzdové náklady	4 817 680	4 358 378
Náklady na sociálne zabezpečenie	1 625 284	1 470 544
Celkom	6 442 964	5 828 922

Počet zamestnancov spoločnosti k 31. decembru 2013 bol 190, z toho vedúci zamestnanci 26 (31. december 2012: 186, z toho vedúci zamestnanci 26).

21. DAŇ Z PRÍJMOV

	Rok končiaci 31. decembra 2013	Rok končiaci 31. decembra 2012
Splatná daň	2 041 952	1 079 358
Odložená daň	661 000	(2 097 000)
Daň z príjmov celkom	2 702 952	(1 017 642)

V nasledujúcej tabuľke je uvedené odsúhlasenie vykázananej dane z príjmov a teoretickej dane vypočítanej s použitím štandardných daňových sadzieb:

	Rok končiaci 31. decembra 2013	Rok končiaci 31. decembra 2012
Zisk/(strata) pred zdanením	8 702 870	(4 369 988)
Daň pri domácej miere zdanenia 23 %	2 001 660	(830 298)
Daňový vplyv trvalých rozdielov	477 250	541 554
Vplyv zmeny daňovej sadzby z 23% na 22% od 1.1.2014	224 042	(728 898)
Daň z príjmov celkom	2 702 952	(1 017 642)

22. TRANSAKcie SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

22.1. Riaditelia a ostatní členovia kľúčového vedenia

Mzdy vyplatené riaditeľom a ostatným členom kľúčového vedenia počas roka končiaceho sa 31. decembra 2013 predstavovali sumu 380 663 Eur a počas roka končiaceho sa 31. decembra 2012 sumu 301 384 Eur. Platy a odmeny sú súčasťou osobných nákladov. Výkonné vedenie má k dispozícii 4 osobné automobily aj na súkromné účely.

22.2. Ostatné spriaznené osoby

V priebehu roka spoločnosť uskutočnila nasledovné transakcie so spriaznenými osobami:

	Nákupy tovaru a služieb v roku 2013	Závazky k 31. decembru 2013	Predaj výrobkov a služieb v 2013	Pohl'adávk k 31. decembru 2013
OMV Refining & Marketing GmbH Viedeň	219 275 184	18 364 685	956 435	106 414
OMV Deutschland	-	-	307 529	45 278
OMV Česká republika	116 154	33 342	1 964 043	284 888
OMV International Services GmbH	58 376 939	4 140 057	14 482 345	1 471 141
OMV Hungary	410 815	105 788	1 799 651	161 998
OMV Clearing	-	-	-	41 168 137
OMV Solution GmbH	2 587 582	185 700	-	-
OMV AG	38 576	10 823	16 450	1 112
OMV Slovenia	322 654	44 905	149 370	16 466
OMV Hrvatska	-	-	9 449	-
	281 127 904	22 885 300	19 685 272	43 255 434

	Nákupy tovaru a služieb v roku 2012	Závazky k 31. decembru 2012	Predaj výrobkov a služieb v 2012	Pohl'adávk k 31. decembru 2012
OMV Refining & Marketing GmbH Viedeň	263 921 412	15 715 604	1 000 041	103 420
OMV Romania	-	-	-	-
OMV Česká republika	372 671	42 275	1 753 490	391 831
OMV International Services GmbH	60 063 667	4 161 369	15 115 821	1 398 965
OMV Hungary	384 741	8 365	2 207 550	904 501
OMV Clearing	-	-	-	15 268 445
OMV Solution GmbH	2 243 204	160 007	-	-
OMV AG	84 295	26 281	16 875	12 448
OMV Slovenia	-	-	27 498	4 185
OMV Hrvatska	-	-	24 653	7 503
	327 069 990	20 113 901	20 145 839	18 091 298

Transakcie so spriaznenými osobami boli uskutočnené za bežných obchodných podmienok.

23. ZÁVÄZNÉ VZŤAHY A PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

23.1. Dane

Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov. V dôsledku toho sú daňové priznania spoločnosti za roky 2009 až 2013 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

23.2. Právne spory a možné straty

V súčasnosti je spoločnosť zaangažovaná v niekoľkých právnych a iných sporoch, ktoré sa vyskytujú v rámci bežnej podnikateľskej činnosti, a neočakáva sa, že by mali individuálne alebo v súhrne významný nepriaznivý vplyv na priložené finančné výkazy.

23.3. Bankové záruky

Banka VÚB a.s. poskytla spoločnosti colnú záruku vo výške 17 261 tis. Eur a platobnú záruku vo výške 21 tis. Eur, v oboch prípadoch na dobu neurčitú.

23.4. Operatívny prenájom

Spoločnosť si prenajíma formou operatívneho prenájmu čerpacie stanice, pozemky a osobné autá. Spoločnosť nemá právo odkúpiť majetok po uplynutí doby prenájmu. Záväzky z operatívneho prenájmu sú nasledovné (záväzky nie sú vykázané v súvahe k súvahovému dňu):

	31. december 2013	31. december 2012
Náklady vykázané počas roka	1 579 311	2 622 269
Budúce peňažné záväzky:		
Čerpacie stanice a pozemky	24 267 977	24 115 197
Osobné autá	492 341	450 143
Celkom k 31. decembru	24 760 318	24 565 340
so splatnosťou:		
do 1 roka	1 525 453	1 395 493
od 1 do 5 rokov vrátane	5 395 001	4 929 530
nad 5 rokov	17 839 864	18 240 317

24. FINANČNÉ NÁSTROJE

24.1. Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál s cieľom zabezpečiť aby bola schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi. Celková stratégia spoločnosti sa oproti roku 2012 nezmenila.

Spoločnosť monitoruje štruktúru kapitálu na základe ukazovateľa úverovej zaťaženia. Tento ukazovateľ sa vypočítava ako pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu. Čistý dlh sa vypočítava ako celková hodnota dlhodobých a krátkodobých pôžičiek (ako je uvedená v súvahe) mínus peniaze a peňažné ekvivalenty. Vlastné imanie predstavuje zostatok riadku „vlastné imanie“ uvedený v súvahe.

	31. december 2013	31. december 2012
Dlh (záväzky z finančného lízingu, bankové úvery, ost. Fin. záväzky)	8 050 037	6 464 367
Peniaze a peňažné ekvivalenty	1 857	585 029
Čistý dlh	8 048 280	5 879 338
Vlastné imanie	94 329 181	88 329 263
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	9%	7%

24.2. Kategórie finančných nástrojov

	31. december 2013	31. december 2012
Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov)	80 980 873	61 071 638
Finančný majetok	80 980 873	61 071 638
Bankové úvery, finančný lízing a obchodné záväzky vykázané v amortizovaných nákladoch	59 001 366	53 938 441
Finančné záväzky	59 001 366	53 938 441

(1) Faktory finančného rizika

OMV Slovensko, s.r.o.
POZNÁMKY K FINANČNÝM VÝKAZOM (v celých EUR)
za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Finančné riziká, ktorým je spoločnosť vystavená sú z veľkej miery riadené na úrovni vedenia skupiny OMV.

Vzhľadom na povahu podnikania podstupuje spoločnosť aj komoditné riziko z titulu nákupu a predaja ropných produktov. Toto riziko je pokryté schopnosťou spoločnosti prenášať zmeny nákupnej ceny ropných produktov do svojej predajnej ceny pri zachovaní primeranej ziskovej marže.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami spoločnosti, ktoré schvaľuje vedenie spoločnosti a ktoré obsahujú princípy riadenia kurzového rizika, rizika úrokových sadzieb, úverového rizika, ďalej princípy používania finančných a nefinančných derivátov a investovania prebytočnej likvidity. Spoločnosť sa nezúčastňuje na obchodovaní s finančnými nástrojmi, ani nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne účely.

(i) Úrokové riziko

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky spoločnosti sú nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Spoločnosť nemá významné úročené aktíva okrem peňazí a peňažných ekvivalentov. Leasingové zmluvy sú úročené fixnou úrokovou sadzbou. Spoločnosť neuzatvára žiadne dohody s cieľom zaistiť úrokové riziko.

(ii) Riziko menových kurzov

Od vstupu Slovenskej republiky do eurozóny, spoločnosť vykazuje všetky operácie v eurách a nemá žiadne významné transakcie v cudzích menách.

Z tohto dôvodu spoločnosť nie je vystavená riziku zmien menových kurzov.

(iii) Úverové riziko

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho spoločnosť utrpí stratu. Spoločnosť prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov. Operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Spoločnosť neobmedzila výšku otvorenej pozície voči žiadnej finančnej inštitúcii.

(iv) Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a nemá žiadne otvorené trhové pozície.

Nasledujúca tabuľka znázorňuje zostatkovú dobu splatnosti nederivátových finančných záväzkov spoločnosti. Tabuľka bola zostavená na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od spoločnosti môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov. Tabuľka zahŕňa peňažné toky z úrokov a istiny počas platnosti úverovej zmluvy.

	Vážená priemerná efektívna úroková miera	Do 1 mesiaca	1 – 3 mesiace	Od 3 mesiacov do 1 roka	1 – 5 rokov	5 rokov a viac	Celkom
2013							
Finančné nástroje (obchodné a iné záväzky, úvery)	-	50 111 717	3 014 065	13 274	3 323 533	-	56 462 589
2012							
Finančné nástroje (obchodné a iné záväzky)	-	42 370 529	5 079 785	23 760	3 348 726	-	50 822 800

Splatnosť záväzkov z finančného lízingu je uvedená v poznámke 14.

Spoločnosť má prístup k úverovým a garančným linkám v hodnote 29 950 000 EUR, pričom celková nevyčerpaná suma k dátumu súvahy predstavuje 10 480 435 EUR. Spoločnosť predpokladá, že na plnenie svojich ostatných záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti.

(2) Odhad reálnej hodnoty (fair value)

Pri určovaní reálnej hodnoty neobchodovaných derivátov a iných finančných nástrojov využíva spoločnosť množstvo metód a trhových predpokladov založených na podmienkach existujúcich na trhu ku dňu súvahy. Reálna hodnota forwardových menových kontraktov sa stanoví na základe forwardových menových kurzov k dátumu súvahy.

Účtovné hodnoty finančného majetku a záväzkov znížené o prípadné úpravy sa približne rovnajú svojej reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je na účely vykázania v poznámkach stanovená na základe diskontovaných budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú má spoločnosť k dispozícii pre podobné finančné nástroje.

25. UDALOSTI PO SÚVAHOVOM DNI

Po 31. decembri 2013 nenastali udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

26. SCHVÁLENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovnú závierku na stranách 2 až 24 schválil dňa 02. marca 2014 v mene spoločnosti Jan Bachura, prokurista a finančný riaditeľ.

Zostavené dňa:

**Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:**



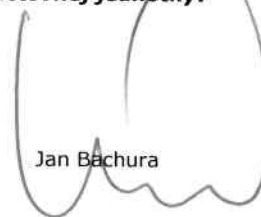
Ing. Alexandra Labudová

**Podpisový záznam
osoby zodpovednej
za zostavenie účtovnej
závierky:**



Ing. Karol Kaššovic

**Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:**



Jan Bachura